

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY



OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c Donderdag 19 Januarie 1978 WINDHOEK Thursday 19 January 1978 No. 3689

**INHOUD:**

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:**

- No. 15 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Kunsmis .....
- No. 16 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Sekere Staalprodukte.....

**CONTENTS:**

*Bladsy/Page*

**GOVERNMENT NOTICES:**

- No. 15 Price Control: Maximum Prices of Fertilizer.... 125
- No. 16 Price Control: Maximum Prices of Certain Steel Products..... 130

## Goewermentskennisgewings

## Government Notices

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,  
*Sekretaris van Suidwes-Afrika.*

Administrasie van Suidwes-Afrika,  
Windhoek.

No. 15] [19 Januarie 1978

**PRYSBEHEER**

**MAKSIMUM PRYSE VAN KUNSMIS**

Ek, Elias George de Beer, Pryscontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), bepaal hierby soos volg:

- Ten opsigte van kunsmis en kunsmismengsels —
  - Waar die totale hoeveelheid wat verkoop word, 500 kg of meer is, is die maksimum pryse die pryse per 1 000 kg wat in die Bylaes hiervan aangegee word;
  - waar die hoeveelheid wat verkoop word, minder as 500 kg maar nie minder as 50 kg is nie, staan

The following Government Notices are published for general information.

H. P. F. GOUS,  
*Secretary for South West Africa.*

Administration of South West Africa,  
Windhoek.

No. 15] [19 January 1978

**PRICE CONTROL**

**MAXIMUM PRICES OF FERTILIZER**

I, Elias George de Beer, Price Controller, acting under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), do hereby prescribe as follows:

- In respect of fertilizers and fertilizer mixtures —
  - where the total quantity sold is 500 kg or more the maximum prices are the prices per 1 000 kg specified in the Schedules hereto;
  - where the quantity sold is less than 500 kg but not less than 50 kg the maximum prices are

die maksimum pryse in verhouding tot die pryse per 1000 kg wat in die Bylaes hiervan aangegee word, plus 'n bedrag bereken teen 'n tarief van hoogstens R1,10 per 1 000 kg;

- (3) waar voorrade vir herverkoop aangekoop word en vanuit die herverkoper se voorraad verkoop word, is die maksimum pryse dié wat in subregulasie (1) of subregulasie (2) (nl. dié wat van toepassing is), aangegee is —

(i) plus 'n bedrag bereken teen 'n tarief van R1,65 per 1 000 kg;

(ii) plus die spoorvrag en/of karweikoste wat werklik betaal is op die kunsmis of kunsmismengsel vanaf Bellville, Durban of Vereeniging, na gelang van die stasie wat die naaste aan die herverkoper se pakhuis is;

(iii) min die gekonsolideerde Goewermentsubsidie; en die maksimum pryse aldus bereken, is vry op spoor herverkoper se stasie: Met dien verstande dat wanneer genoemde kunsmis of kunsmismengsel op 'n ander wyse as vir kontant met bestelling verkoop word, die maksimum pryse van die kunsmis of kunsmismengsel in die betrokke Bylae hiervan voorgeskryf, behoudens die bepalinge van regulasie 2, verhoog mag word met hoogstens 12,5 persent (na aftrekking van die gekonsolideerde Goewermentsubsidie) op voorwaarde dat die verkoper aan die koper 'n minimum korting ooreenkomstig onderstaande skaal moet toestaan wanneer betaling binne die aangegewe tydperk geskied of aangebied word.

As betaling geskied binne die volgende tydperke bereken vanaf die laaste dag van die maand waarin afsending plaasvind:

	Minimum korting %
Een maand.....	9
Twee maande.....	8
Drie maande.....	7
Vier maande.....	6
Vyf maande.....	5
Ses maande.....	4
Sewe maande.....	3
Agt maande.....	2
Nege maande.....	1

- (4) waar kunsmis of kunsmismengsel wat sink bevat, verkoop word, is die maksimum pryse dié in subregulasie (1) of subregulasie (2) (nl. dié wat van toepassing is) plus 'n bedrag gelyk aan R6,35 per eenheid sink per 1 000 kg.

proportionate to the prices per 1 000 kg specified in the Schedules hereto plus an amount calculated at a rate not exceeding R1,10 per 1 000 kg;

- (3) where any such fertilizer or fertilizer mixture is purchased for resale and is resold from the reseller's stock the maximum prices are those specified in subregulation (1) or subregulation (2) (whichever may be applicable) —

(i) plus an amount calculated at the rate of R1,65 per 1 000 kg;

(ii) plus the railage and/or cartage actually paid on such fertilizer or on such fertilizer mixture from Bellville, Durban or Vereeniging, whichever station is the nearest to the store of the reseller;

(iii) less the consolidated Government subsidy; and the maximum prices so determined shall be free on rail reseller's station: Provided that, where any such fertilizer or fertilizer mixture is sold, otherwise than for cash with order, the maximum price of such fertilizer or fertilizer mixture as prescribed in the relevant Schedule hereto, may, subject to the provisions of regulation 2, be increased by not more than 12,5 per cent (after the deduction of the consolidated Government subsidy) on condition that the seller shall allow the purchaser a minimum discount in accordance with the following scale upon payment being made or tendered within the period specified.

If payment is made within the following periods calculated from the last day of the month within which dispatch is effected:

	Minimum discount %
One month.....	9
Two months.....	8
Three months.....	7
Four months.....	6
Five months.....	5
Six months.....	4
Seven months.....	3
Eight months.....	2
Nine months.....	1

- (4) where any fertilizer or fertilizer mixture containing zinc, is sold, the maximum prices are those specified in subregulation (1) or subregulation (2) (whichever may be applicable) plus an amount of R6,35 per unit of zinc per 1 000 kg.

2. Die verhoging waarvoor in die voorbehoudsbepaling van subregulasie (3) van regulasie 1 voorsiening gemaak word, mag nie bygevoeg word nie tensy die verkoper aan die volgende voorwaardes voldoen:
    - (i) "Kontant met bestelling"-verkope mag nie ten gunste van kredietverkope van die hand gewys word nie; en
    - (ii) wanneer die koper krediet verlang en dit aan hom toegestaan word, mag die verkoper geen voorwaarde stel dat betaling vir 'n maksimum tydperk uitgestel moet word nie, en hy mag ook nie die koper se reg beperk om te eniger tyd voor die verstryking van die ooreengekome krediet-tydperk te betaal en die voordeel van die betrokke korting te kry nie.
  3. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken "kontant met bestelling" ook kontant wat voor versending betaal of aangebied is.
  4. 'n Breuk van een sent in 'n maksimum prys wat ooreenkomstig hierdie kennisgewing bereken word vir die verkoop op 'n bepaalde tyd van kunsmis of kunsmismengsels kan as een sent beskou word ongeag of dit die prys van 'n enkele eenheid is of die totale prys van meer as een eenheid wat bereken is volgens die prys wat op enige getal sodanige eenhede van toepassing is.
  5. Waar kunsmis of kunsmismengsels per spoor gestuur word aan of aan die order van die koper, is die maksimum pryse wat ooreenkomstig hierdie kennisgewing bereken word, vry op spoor Bellville, Durban of Vereeniging, na gelang van die stasie wat die naaste aan die koper is, behalwe in die geval van Langfos en Calmafos wat onderskeidelik vry op spoor Bellville en Vereeniging is.
  6. Hierdie regulasies is in Suidwes-Afrika van toepassing.
  7. Die volgende Goewermentskennisgewing betreffende die maksimum pryse van kunsmis word hierby herroep:
2. The increase for which provision is made in the proviso to subregulation (3) of regulation 1 may not be added unless the seller complies with the following conditions:
    - (i) "Cash with order" sales shall not be refused in favour of credit sales;
    - (ii) where the purchaser seeks credit and this is granted to him, the seller shall make no stipulation that payment shall be deferred for any minimum period or any stipulation limiting the purchaser's right to make payment at any time prior to the expiration of the agreed period of credit and to obtain the benefit of the appropriate discount.
  3. For the purpose of this notice "cash with order" includes cash paid or tendered before dispatch.
  4. Any fraction of one cent in a maximum price determined in accordance with this notice for a sale at any one time of any fertilizer or fertilizer mixture, whether it be the price of a single unit or the total price of more than one unit resulting from the computation of the price applicable to any number of such units, may be regarded as one cent.
  5. Where any fertilizer or fertilizer mixture is railed to or to the order of the purchaser, the maximum prices determined in accordance with this notice shall be free on rail Bellville, Durban or Vereeniging, whichever station is the nearest to the buyer, except in respect of Langfos and Calmafos which are free on rail Bellville and Vereeniging, respectively.
  6. These regulations apply in South West Africa.
  7. The following Government Notice relating to the maximum prices of fertilizers is hereby withdrawn:

No. 86 van 1 Maart 1977.

E. G. DE BEER,  
Pryskontroleur.

No. 86 of 1 March 1977.

E. G. DE BEER,  
Price Controller.

## EERSTE BYLAE

Soort kunsmis	Plantvoed-selinhoud	Vorm	Maksimum prys per 1 000 kg in sakke
Stikstof:	%		R
Ammoniumsulfaat .....	21,0	Kristalle	101,00
Kalksteenammoniumni- traat .....	28,0	Korrels	135,55
Ureum .....	46,0	Korrels	209,55
Ureum (karbemielinhoud van hoogstens 0,36 persent)	46,0	Korrels	226,80
Fosfaat:	(a) (b)		
Superfosfaat .....	8,3 —	Poeier	64,05
Superfosfaat .....	8,3 —	Korrels	66,25
Dubbelsuperfosfaat .....	19,0 —	Poeier	159,80
Dubbelsuperfosfaat .....	19,0 —	Korrels	162,00
Dubbelsuperfosfaat .....	19,6 —	Poeier	164,95
Dubbelsuperfosfaat .....	19,6 —	Korrels	167,10
Basiese superfosfaat .....	1,3 7,5	Korrels	70,90
	(c) (b)		
Super- en rurotsfosfaat 1:1	11,0 5,7	Poeier	67,80
Super- en rurotsfosfaat 1:1	11,0 5,7	Korrels	70,00
Hoëgraadse "Langfos Premie" rurotsfosfaat .....	12,6 3,0	Poeier	47,90
Behandelde fosfaat "Calma- fos Premie" .....	9,5 9,0	Poeier	69,55
Behandelde fosfaat "Calma- fos Premie" .....	9,5 6,5	Korrels	69,55
Kalium (potas):			
Kaliumchloried .....	50,00	Kristalle	106,30
Kaliumsulfaat .....	40,0	Poeier	149,10
Potasmagnesia .....	21,5	Poeier	114,60

- (a) Wateroplosbaar (P);  
(b) Sitroensuuroplosbaar (P);  
(c) Totale fosforinhoud

## TWEDE BYLAE

Soort Kunsmis	Plantvoed-selinhoud	Vorm	Maksimum prys per 1 000 kg in sakke
	%		R
Geammonifiseer- de superfos- faat .....	N:2,5;P:8,1	Korrels	75,85
Geammonifiseer- de dubbel- superfos- faat .....	N:5,7;P:18,3	Korrels	181,65

## FIRST SCHEDULE

Type of fertilizer	Plantfood content	Form	Maximum price per 1 000 kg in bags
Nitrogen:	%		R
Ammonium sulphate	21,0	Crystals	101,00
Limestone ammonium nitra- te	28,0	Granulated	135,55
Urea	46,0	Granulated	209,55
Urea (maximum biuret con- tent 0,36 per cent)	46,0	Granulated	226,80
Phosphatic:	(a) (b)		
Superphosphate	8,3 —	Powder	64,05
Superphosphate	8,3 —	Granulated	66,25
Double superphosphate	19,0 —	Powder	159,80
Double superphosphate	19,0 —	Granulated	162,00
Double superphosphate	19,6 —	Powder	164,95
Double superphosphate	19,6 —	Granulated	167,10
Basic superphosphate	1,3 7,5	Granulated	70,90
	(c) (b)		
Super and raw phosphate 1:1	11,0 5,7	Powder	67,80
Super and raw phosphate 1:1	11,0 5,7	Granulated	70,00
High grade "Langfos Premium"	12,6 3,0	Granulated	47,90
raw rock phosphate Treated phosphate "Calmafos Premium"	9,5 9,0	Powder	69,55
Treated phosphate "Calmafos Premium"	9,5 6,5	Granulated	69,55
Potassic:			
Potassium chloride	50,0	Crystals	106,30
Potassium sulphate	40,0	Powder	149,10
Potash magnesia	21,5	Powder	114,60

- (a) Water soluble (P); (b) Citric acid soluble (P);  
(c) Total phosphoric content

## SECOND SCHEDULE

Type of fertilizer	Plantfood content	Form	Maximum price per 1 000 kg in bags
			R
Ammoniated superphosphate	N:2,5;P:8,1	Granulated	75,85
Ammoniated double super- phosphate	N:5,7;P:18,3	Granulated	181,65

DERDE BYLAE			THIRD SCHEDULE		
Kunsmengsels (korrels)	Plantvoed-selinhoud	Maksimum prys per 1 000 kg in sakke	Fertilizer mixture (granulated)	Plantfood content	Maximum price per 1 000 kg in bags
	%	R		%	R
1:0:1	37	133,40	1:0:1	37	133,40
1:0:1	47	164,00	1:0:1	47	164,00
2:2:1	30	173,15	2:2:1	30	173,15
2:2:1	40	226,25	2:2:1	40	226,25
2:3:0	15	101,30	2:3:0	15	101,30
2:3:0	26	183,50	2:3:0	26	183,50
2:3:0	35	242,25	2:3:0	35	242,25
2:3:2 (0,50 organies N)	14	111,35	2:3:2 (0,50 organic N)	14	111,35
2:3:2 (0,50 organies N)	18	139,10	2:3:2 (0,50 organic N)	18	139,10
2:3:2	22	122,65	2:3:2	22	122,65
2:3:2 (0,50 organies N)	22	165,20	2:3:2 (0,50 organic N)	22	165,20
2:3:2	27	152,95	2:3:2	27	152,95
2:3:2	30	171,25	2:3:2	30	171,25
2:3:2	38	213,10	2:3:2	38	213,10
2:3:4 (kalium in nitraatvorm)	21	120,75	2:3:4 (potash in nitrate form)	21	120,75
2:3:4 (kalium in sulfaatvorm)	21	116,35	2:3:4 (potash in sulphate form)	21	116,35
2:3:4	24	116,05	2:3:4	24	116,05
2:3:4 (0,50 organies N)	24	156,55	2:3:4 (0,50 organic N)	24	156,55
2:3:4 (0,50 organies N, kalium in sulfaatvorm)	24	174,10	2:3:4 (0,50 organic N, potash in sulphate form)	24	174,10
2:3:4	30	147,80	2:3:4	30	147,80
2:3:4	40	195,10	2:3:4	40	195,10
3:1:5	26	97,65	3:1:5	26	97,65
3:1:5 (0,50 organies N)	26	148,25	3:1:5 (0,50 organic N)	26	148,25
3:1:5 (kalium in sulfaatvorm)	26	120,75	3:1:5 (potash in sulphate form)	26	120,75
3:1:5 (0,50 organies N, kalium in sulfaatvorm)	26	172,85	3:1:5 (0,50 organic N, potash in sulphate form)	26	172,85
3:1:5 kalium in nitraatvorm)	26	127,10	3:1:5 (potash in nitrate form)	26	127,10
3:1:5	38	142,90	3:1:5	38	142,90
3:2:0	20	120,85	3:2:0	20	120,85
3:2:0	25	153,75	3:2:0	25	153,75
3:2:0	37	225,85	3:2:0	37	225,85
3:2:1	22	119,20	3:2:1	22	119,20
3:2:1 (0,50 organies N)	22	178,85	3:2:1 (0,50 organic N)	22	178,85
3:2:1	25	136,95	3:2:1	25	136,95
3:2:1	32	177,60	3:2:1	32	177,60
3:2:1	37	203,10	3:2:1	37	203,10
4:1:0	24	128,60	4:1:0	24	128,60
4:1:0	30	161,05	4:1:0	30	161,05
4:1:0	33	176,75	4:1:0	33	176,75
4:1:0	42	225,30	4:1:0	42	225,30
4:1:1	26	125,65	4:1:1	26	125,65
4:1:1	30	145,10	4:1:1	30	145,10
5:1:5	34	133,90	5:1:5	34	133,90
5:1:5	38	150,00	5:1:5	38	150,00
5:1:5	42	165,70	5:1:5	42	165,70
5:1:5	45	177,30	5:1:5	45	177,30

Met dien verstande dat die pryse van kunsmengsels in die Derde Bylae aangegee met R2,20 per 1000 kg verminder moet word indien dit in poeivorm verskaf word.

Provided that the prices of fertilizer mixtures specified in the Third Schedule must be decreased by R2,20 per 1 000 kg if supplied in powder form.

No. 16|

[19 Januarie 1978

No. 16|

[19 January 1977

## DEPARTEMENT VAN HANDEL

## DEPARTMENT OF COMMERCE

## PRYSBEHEER:

## MAKSIMUM PRYSE VAN SEKERE STAALPRODUKTE.

Ek, Elias George de Beer, Pryscontroleur, wysig hierby kragtens artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), Goewermenskennisgewing 177 van 15 Julie 1975 met ingang van datum van publikasie hiervan deur die Bylae daarvan deur die volgende Bylae te vervang:

## BYLAE

Kolom 1	Kolom 2
Kategorie staalprodukt	Fabrikant se maksimum verkoopsprys per 1 000 kg v.o.s. Germiston*
1. Profiele:	R
(a) Hoekprofile en T-stawe 152,4 saamgestelde mm en minder .....	222,25
(b) U-profile en hoekprofile van meer as 152,4 saamgestelde mm .....	222,25
(c) I-profile, universeelbalke, universeelkolomme en draheipale .....	222,25
2. Wapeningstawe (insluitende gehaspelde rondstaal) .....	222,25
3. Swartstawe (uitgesonderd wapeningstawe):	
(a) Rondstaal, 6 mm tot minder as 45 mm in deursnee (insluitende gehaspelde ronde profile) .....	222,25
(b) Rondstaal, 45 mm deursnee en meer .....	222,25
(c) Vierkantprofile met syvlak tot en met 50 mm .....	222,25
(d) Vierkantprofile met syvlak meer as 50 mm tot en met 75 mm .....	222,25
(e) Vierkantprofile met syvlak meer as 75 mm .....	222,25
(f) Platprofile, 20 mm tot 50 mm wyd .....	230,75
(g) Platprofile, meer as 50 mm wyd .....	230,75
(h) Platstawe .....	230,75
(i) Walsdraad .....	242,75
4. Spoorstawe, 10 kg per m en meer ...	235,75
5. Grofplaat, 4,5 mm en meer .....	244,75

## PRICE CONTROL:

## MAXIMUM PRICES OF CERTAIN STEEL PRODUCTS.

I, Elias George de Beer, Price Controller, do hereby, in terms of section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), amend Government Notice 177 of 15 July 1975 with effect from date of publication hereof by the substitution of the Schedule thereto by the following Schedule:

## SCHEDULE

Column 1	Column 2
Category of Steel product	Manufacturer's maximum selling price per 1 000 kg f.o.r. Germiston*
1. Sections:	R
(a) Angles and T-bars 152,4 united mm and under .....	222,25
(b) Channels and angles over 152,4 united mm .....	222,25
(c) Joists, universal beams, universal columns and bearing piles .....	222,25
2. Reinforcing bars (including coiled rounds).	222,25
3. Black bars (excluding reinforcing bars)	
(a) Rounds, 6 mm to under 45 mm diameter (including coiled rounds) .	222,25
(b) Rounds, 45 mm diameter and over .....	222,25
(c) Squares with side up to and including 50 mm .....	222,25
(d) Squares with side over 50 mm up to and including 75 mm .....	222,25
(e) Squares with side over 75 mm ...	222,25
(f) Flats, 20 mm to 50 mm wide ...	230,75
(g) Flats, over 50 mm wide .....	230,75
(h) Flat bars .....	230,75
(i) Wire rod .....	242,75
4. Rails, 10 kg per m and over .....	235,75
5. Plates, 4,5 mm and over .....	244,75

6. Warmgewalste fynplaat (rolle, gesnyde lengtes en smalband in rolle) . . . . .	236,75	6. Hot rolled sheets (coils, cut lengths and slit strip in coils) . . . . .	236,75
7. Koudgewalste fynplaat (rolle, gesnyde lengtes en smalband in rolle) . . . . .	285,75	7. Cold rolled sheets (coils, cut lengths and slit strip in coils) . . . . .	285,75
8. Versinkte fynplaat (rolle, gesnyde lengtes en smalband in rolle) . . . . .	339,25	8. Galvanised sheets (coils, cut lengths and slit strip in coils) . . . . .	339,25
9. (a) Versinkte profielfynplaat (prima-materiaal)	355,25	9. (a) Galvanised profile sheets (prime material) . . . . .	355,25
(b) Versinkte profielfynplaat (tweede- graadse materiaal gemerk met 'n keep op die sy, elk 1 tot 1,5 m) . . . . .	278,25	(b) Galvanised profile sheets (second grade material marked by means of an indentation on the side every 1 to 1,5 m) . . . . .	278,25

\*1. Vir bepaling van die maksimum gelewerde pryse by enige punt in Suidwes-Afrika mag die berekende spoorvrag vanaf Germiston na die afleweringpunt, geëskaleer met  $2\frac{1}{2}\%$  ten opsigte van vereffeningsdiskonto, by die v.o.s.-fabriekspyse, soos aangetoon in KOLOM 2, gevoeg word.

2. V.o.s. fabriek het betrekking op fabriekse soos vermeld n paragraaf 8(iv).

Goewermentskennisgewing 394 van 15 Desember 1976 word hierby ingetrek.

E. G. DE BEER  
Pryskontroleur.

\*1. For determination of the maximum delivered prices at any point in South West Africa the calculated railage from Germiston to the point of delivery, escalated by  $2\frac{1}{2}\%$  in respect of settlement discount, may be added to the f.o.r. factory prices as shown in COLUMN 2.

2. F.o.r. factory applies to factories as mentioned in paragraph 8 (iv)

Government Notice 394 of 15 December 1976 is hereby withdrawn.

E. G. DE BEER,  
Price Controller.